

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH



ORLANDO'S ORIGINAL HOME FOR THE
PRE-VATICAN II TRADITIONAL LATIN MASS

1018 36TH STREET, ORLANDO, FL 32805 * TEL: 407 . 841. 5878

www.sacredheartorlando.com

Pastor: The Most Rev. Louis A. Montelongo — Mobile: 407 . 484. 1940

In Residence: The Most Rev. William H. Greene, OSA

26 APRIL, 2026
THIRD SUNDAY AFTER EASTER

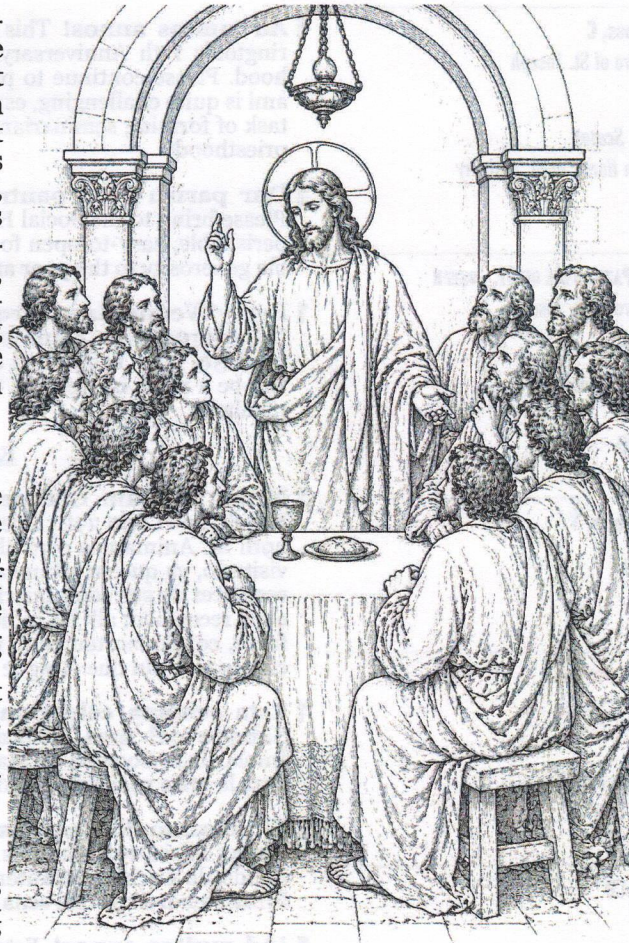
26 DE ABRIL, 2026
THIRD SUNDAY AFTER EASTER

The Third Sunday after Easter presents the mystery of the "little while" described by Christ in the Gospel. In His High Priestly Discourse at the Last Supper, He tells His disciples that they will experience sorrow, confusion, and a sense of His absence, while the world appears to rejoice. These words, though spoken before the Passion, also describe the ongoing experience of the Church in the time between the Resurrection and His final coming.

Christ does not conceal the reality of suffering. Instead, He prepares His disciples for it, teaching that sorrow is part of the Christian journey. Yet He also gives a promise: "Your sorrow shall be turned into joy." This transformation is not merely emotional, but spiritual. What is endured in faith becomes the source of deeper union with God.

The Epistle reinforces this teaching by reminding us that we are "strangers and pilgrims" in this world. As followers of Christ, we are called to live differently, even when that leads to misunderstanding or opposition. St. Peter exhorts the faithful to persevere in doing good and to endure suffering patiently, trusting in God's providence.

This Sunday invites us to deepen our faith in the hidden presence of Christ. Though we do not see Him visibly, He remains with His Church. The "little while" of trial is temporary, and it leads to a joy that cannot be taken away. By remaining faithful in times of uncertainty, we prepare ourselves to share fully in the victory of the Resurrection.



El Tercer Domingo después de Pascua presenta el misterio del «poco tiempo» descrito por Cristo en el Evangelio. En su Discurso Sacerdotal durante la Última Cena, Él dice a sus discípulos que experimentarán tristeza, confusión y una sensación de su ausencia, mientras que el mundo parece regocijarse. Estas palabras, aunque pronunciadas antes de la Pasión, describen también la experiencia continua de la Iglesia en el tiempo que transcurre entre la Resurrección y su venida final.

Cristo no oculta la realidad del sufrimiento; por el contrario, prepara a sus discípulos para ello, enseñando que la tristeza forma parte del camino cristiano. Sin embargo, también les hace una promesa: «Vuestra tristeza se convertirá en gozo». Esta transformación no es meramente emocional, sino espiritual. Aquello que se soporta con fe se convierte en fuente de una unión más profunda con Dios.

La Epístola refuerza esta enseñanza al recordarnos que somos «extranjeros y peregrinos» en este mundo. Como seguidores de Cristo, estamos llamados a vivir de manera diferente, incluso cuando ello conlleva incompreensión u oposición. San Pedro exhorta a los fieles a perseverar en el bien obrar y a soportar el sufrimiento con paciencia, confiando en la providencia de Dios.

Este domingo nos invita a profundizar nuestra fe en la presencia oculta de Cristo. Aunque no lo veamos visiblemente, Él permanece con su Iglesia. El «poco tiempo» de prueba es pasajero y conduce a un gozo que nadie nos podrá arrebatar. Al permanecer fieles en tiempos de incertidumbre, nos preparamos para participar plenamente en la victoria de la Resurrección.

SCHEDULE—HORARIO

☒ **SUNDAY, 26 APRIL** **Third Sunday after Easter**
2or: Ss. Cletus & Marcellinus, PPMM
3or: Within the Octave of St. Joseph

9:00 A.M. LOW MASS Patrick McCallan (*A. McCallan*)

12:00 NOON LOW MASS PRO POPULO—For the Parish

MONDAY, 27 APRIL **St. Peter Canisius, CD**
2or: Within the Octave of St. Joseph

TUESDAY, 28 APRIL **St. Paul of the Cross, C**
2or: Within the Octave of St. Joseph
3or: St. Vitalis, M

8:00 A.M. LOW MASS † Amanda Adams (*C. Scata*)
AFTER MASS: *Thirteen Tuesdays in Honor of St. Anthony*

WEDNESDAY, 29 APRIL **OCTAVE DAY OF THE PATRONAGE OF ST. JOSEPH**
2or: Within the Octave of St. Joseph

8:00 A.M. LOW MASS Ad Intentionem Dantis
AFTER MASS: *Perpetual Novena to St. Joseph*
5:15 P.M. *Confessions*
6:00 P.M. *Holy Rosary (Lay-Led)*

THURSDAY, 30 APRIL **St. Catherine of Siena, V**
7:30 A.M. LOW MASS Ad Intentionem Dantis

FRIDAY, 1ST MAY **Ss. PHILIP & JAMES, APOSTLES**
FIRST FRIDAY
***ABSTINENCE**
8:00 A.M. LOW MASS PRO POPULO—For the Parish

SATURDAY, 2 MAY **St. Athanasius, BpCD**
FIRST SATURDAY
9:00 A.M. LOW MASS Fr. Jonathan Derrington—17th Ordination Anniv. (*Parish*)

☒ **SUNDAY, 3 MAY** **CROUCHMAS (FINDING OF THE HOLY CROSS)**
FIRST SUNDAY
2or & PLG: Fourth Sunday after Easter
3or (at Low Mass): Ss. Alexander & Companions, MM

9:00 A.M. LOW MASS—12:00 NOON LOW MASS

This week the Sanctuary Lamp burns for the
Kimes Family
(*C. Voors*)



ANNOUNCEMENTS—ANUNCIOS

ENGLISH

¶ **Bishop William Greene** is now resident at Orlando Health and Rehab at 830 29th Street —at the corner of Westmoreland and 29th Streets. We warmly encourage our parish family to visit him, as his stay there will be made better with regular visits from his loved ones. When you visit him, please sign in at the reception desk, and they will tell you his room number. Please continue to keep Bp. Greene in your prayers, and know that he continues to pray for all of you.

¶ **This week we celebrate the First Friday and Saturday of the Month**, dedicated to the Sacred Heart of Jesus and the Immaculate Heart of Mary. Please join us for Mass and Devotions.

¶ **Next Sunday is the First Sunday of the Month.** At both Masses we will have a Second Collection to benefit the Kitchen and Maintenance Fund, and after both Masses, we will have a potluck dinner in the Social Hall.

¶ **Ad multos annos!** This Saturday, May 2, is Fr. Jonathan Derrington's 17th Anniversary of Ordination to the Sacred Priesthood. Please continue to pray for Father, as his ministry in Miami is quite challenging, especially now that he has the additional task of forming seminarians. Pray especially for vocations to the priesthood!

¶ **Our parish food pantry is in need of replenishment.** Please bring to the Social Hall your donations of nutritious, non-perishable, easy-to-open food items. Thank you for your charitable generosity to the poor and needy.

¶ **Every Wednesday there is a lay-led Rosary for the faithful at 6:00 p.m. Confessions will be available from 5:15 to 6:30 p.m.** before and during the Holy Rosary. Hopefully this will be a more convenient time for people to come to confession regularly.

ESPAÑOL

¶ **Mons. William Greene** reside ahora en Orlando Health and Rehab, en el 830 29th Street —en la esquina de Westmoreland y 29th St. Animamos cordialmente a nuestra familia parroquial a visitarlo, ya que su estancia allí será mucho mejor con las visitas regulares de sus seres queridos. Al visitarlo, por favor regístrase en la recepción; allí les indicarán el número de su habitación. Por favor, continúen teniendo presente al Mons. Greene en sus oraciones, y sepan que él sigue rezando por todos Ustedes.

¶ **Esta semana celebramos el Primer Viernes y Primer Sábado del mes**, dedicados al Sagrado Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María. Les invitamos a unirse a nosotros para la Misa y los actos de devoción.

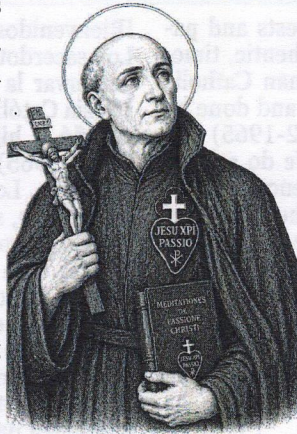
¶ **El próximo domingo es el Primer Domingo del mes.** En ambas Misas realizaremos una segunda colecta a beneficio del Fondo de Cocina y Mantenimiento; además, después de ambas Misas, tendremos una cena comunitaria en el Salón Social.

¶ **¡Ad multos annos!** Este sábado, 2 de mayo, se cumple el 17.º aniversario de la ordenación del P. Jonathan Derrington al Sagrado Sacerdocio. Por favor, continúen rezando por el Padre, ya que su ministerio en Miami es sumamente desafiante, especialmente ahora que tiene la tarea adicional de formar a los seminaristas. ¡Recen, en particular, por las vocaciones al sacerdocio!

¶ **El banco de alimentos de nuestra parroquia necesita ser reabastecido.** Por favor, traigan al Salón Social sus donaciones de alimentos nutritivos, no perecederos y fáciles de abrir. Gracias por su generosidad caritativa hacia los pobres y necesitados.

¶ **Todos los miércoles, a las 6:00 p. m., se reza el Rosario dirigido por laicos para los fieles. Habrá confesiones disponibles de 5:15 a 6:30 p. m., antes y durante el Santo Rosario.** Esperamos que este horario sea más conveniente para que las personas puedan confesarse con regularidad.

St. Peter Canisius. Peter Canisius (1521-97) was drawn to the Society of Jesus by the preaching of Bl. Peter Faber, the first disciple of St. Ignatius. Peter Canisius realized that in the Germany where Luther had recently been preaching heresy, many Catholics had no clear knowledge of their religion. He wrote a catechism that was of incomparable value to the heroic missionaries of the Catholic Counter Reformation. He was a pioneer of the Catholic press, and founder of many Catholic colleges in Germany, Austria, and Bohemia.



St. Paul of the Cross. The central fact of the long life of Paul of the Cross (1694-1775) was his ardent sharing in the sufferings of the passion of Our Lord. Born in Piedmont of holy parents, Paul began at the age of 15 to engage in severe penitential practices. In 1720, inspired by a vision, he conceived the idea of a new religious order. Surmounting difficulties that would have finally discouraged a less humble and dedicated man, he established the Congregation of the Passion. The fame of the Passionists' missions and of their ascetical spirit soon spread far beyond the frontiers of Italy.

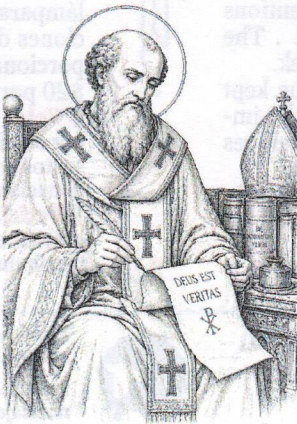


St. Peter of Verona. Peter of Verona (1205-52) entered the Dominican Order and, after his ordination to the priesthood, converted multitudes of heretics in Lombardy. To the fame of his eloquence was soon added his reputation as a wonder-worker. Pope Gregory IX appointed him Inquisitor of the Faith for the greater part of northern Italy. One day as Peter was returning to Milan, who of the heretics waylaid the saint, struck his head with an axe, and then stabbed him to death. He died writing the Creed on the ground in his own blood.



St. Catherine of Siena. Catherine of Siena (1347-80), the daughter of an Italian tradesman, made a vow of virginity, and thereafter patiently endured the reproaches of her disappointed parents. When she was 15, she joined the lay Third Order of St. Dominic, and became of the Church's greatest mystics and apostles of charity. Inspired by the holy Spirit, Catherine persuaded Pope Gregory XI to return to Rome from residence in Avignon and strove zealously to prevent a threatening schism with the Church. As she lay dying, at the age of 33, she recommended particularly to her grieving disciples the striving after Christlike charity. Her mystical Dialogues are widely read and quoted today.

Ss. Philip and James. The Apostle Philip came from Bethsaida in Galilee and was one of the very first disciples called by Christ. Early Christian writers state that St. Philip evangelized Phrygia in Asia minor, until he was stoned and crucified by hostile pagans. St. James, called the Minor to distinguish him from St. John's brother, came from Cana and was a cousin of the Savior. He became the first bishop of Jerusalem, and even the Jews gave him the title of "The Just." Finally, because he was converting so many of their community, the Jews tried to force him to make a public renunciation of Christ. When he replied by joyfully proclaiming the glory of his Lord, he was slain.



San Pedro Canisio (1521-1597) se sintió atraído hacia la Compañía de Jesús por la predicación del Beato Pedro Fabro, el primer discípulo de San Ignacio. Pedro Canisio se percató de que, en la Alemania donde Lutero había predicado recientemente la herejía, muchos católicos carecían de un conocimiento claro de su religión. Escribió un catecismo que resultó de un valor inestimable para los heroicos misioneros de la Contrarreforma católica. Fue un pionero de la prensa católica y fundador de numerosos colegios católicos en Alemania, Austria y Bohemia.

San Pablo de la Cruz. El hecho central de la larga vida de Pablo de la Cruz (1694-1775) fue su ardiente participación en los sufrimientos de la Pasión de Nuestro Señor. Nacido en el Piamonte en el seno de unos padres santos, Pablo comenzó a los 15 años a entregarse a severas prácticas penitenciales. En 1720, inspirado por una visión, concibió la idea de fundar una nueva orden religiosa. Superando dificultades que habrían desanimado definitivamente a un hombre menos humilde y entregado, estableció la Congregación de la Pasión. La fama de las misiones de los pasionistas y de su espíritu ascético pronto se extendió mucho más allá de las fronteras de Italia.

San Pedro de Verona (1205-1252) ingresó en la Orden Dominicana y, tras su ordenación sacerdotal, convirtió a multitudes de herejes en Lombardía. A la fama de su elocuencia pronto se sumó su reputación como taumaturgo. El papa Gregorio IX lo nombró Inquisidor de la Fe para la mayor parte del norte de Italia. Un día, mientras Pedro regresaba a Milán, unos herejes emboscaron al santo; le golpearon la cabeza con un hacha y, acto seguido, lo apuñalaron hasta causarle la muerte. Murió escribiendo el Credo en el suelo con su propia sangre.

Santa Catalina de Siena (1347-1380), hija de un comerciante italiano, hizo voto de virginidad y, a partir de entonces, soportó con paciencia los reproches de sus padres, quienes se sentían decepcionados. A los 15 años ingresó en la Tercera Orden seglar de Santo Domingo y se convirtió en una de las más grandes místicas y apóstoles de la caridad de la Iglesia. Inspirada por el Espíritu Santo, Catalina persuadió al Papa Gregorio XI para que regresara a Roma desde su residencia en Aviñón, y se esforzó con celo por evitar un cisma que amenazaba a la Iglesia. Estando ya moribunda, a la edad de 33 años, recomendó especialmente a sus afligidos discípulos que aspiraran a una caridad semejante a la de Cristo. Sus místicos "Diálogos" son hoy en día ampliamente leídos y citados.

Santos Felipe y Santiago. El apóstol Felipe provenía de Betsaida, en Galilea, y fue uno de los primeros discípulos llamados por Cristo. Los primeros escritores cristianos afirman que San Felipe evangelizó Frigia, en Asia Menor, hasta que fue lapidado y crucificado por paganos hostiles. San Santiago —llamado «el Menor» para distinguirlo del hermano de San Juan— provenía de Caná y era primo del Salvador. Se convirtió en el primer obispo de Jerusalén, e incluso los judíos le otorgaron el título de «el Justo». Finalmente, debido a que estaba convirtiendo a tantos miembros de su comunidad, los judíos intentaron obligarlo a hacer una renuncia pública de Cristo. Cuando él respondió proclamando con gozo la gloria de su Señor, fue asesinado.

San Atanasio. Siendo aún diácono, Atanasio de Alejandría (c. 297-373) estuvo presente en el Concilio de Nicea, durante el cual se definió la verdadera doctrina de la Iglesia respecto a la divinidad de Cristo; y el resto de su vida constituyó un heroico testimonio de la profesión de fe de los Padres de Nicea. Una vez que Atanasio llegó a ser obispo de Alejandría, resistió du-

WELCOME TO OUR CHURCH!

Welcome to Sacred Heart Catholic Church! The priests and parishioners of Sacred Heart strive to preserve the authentic, timeless, and unchanging faith and worship of the Roman Catholic Church. We do so by adhering to all that was taught and done by the Church before the Second Vatican Council (1962-1965) and the aftermath of sweeping changes that followed. We do so, not out of mere nostalgia, nor out of rebellious disobedience, but out of a deep love for the Holy Catholic Church and for the deposit of Faith which Our Lord Jesus Christ entrusted to her. **If this is your first visit to our church**, please feel free to speak to one of the priests after Mass. We'd be happy to arrange an appointment for you, if you'd like to learn more about the Latin Mass or our parish! **Missalettes** are available in the pew to help you understand and pray the Holy Mass. After Mass, please join us in the **Social Hall** for coffee and snacks.

¡BIENVENIDOS A NUESTRA IGLESIA!

¡Bienvenidos a la Iglesia Católica Tradicional Sagrado Corazón! Los sacerdotes y feligreses de Sagrado Corazón se esfuerzan por preservar la fe y el culto auténticos, eternos e inmutables de la Iglesia Católica Romana. Lo hacemos adhiriéndonos a todo lo que enseñó y hizo la Iglesia antes del Concilio Vaticano Segundo (1962-1965) y las consecuencias de los cambios radicales que siguieron. Lo hacemos, no por mera nostalgia, ni por desobediencia rebelde, sino por un profundo amor a la Santa Iglesia Católica y al depósito de la Fe que Nuestro Señor Jesucristo ha confiado a ella. **Si esta es su primera visita a nuestra Iglesia**, no dude en hablar con uno de los sacerdotes después de la Misa. ¡Estaremos encantados de arreglar una cita para usted, si desea obtener más información sobre nuestra parroquia! **Los misalitos** están disponibles en las bancas para ayudarlo a comprender y rezar la Santa Misa. Después de la Misa, únase a nosotros en la **cafetería** para tomar café y bocadillos.

SACRAMENTAL LIFE

- ¶ **Baptism:** By appointment. One parent and one sponsor must be practicing Catholics.
- ¶ **Confession:** ½ hour before all Masses, or by appointment.
- ¶ **First Communion, Confirmation:** Administered publicly once a year, privately by request. Please contact the priest to find out the class schedule.
- ¶ **Holy Matrimony:** Matrimony is a life-long sacramental commitment. **Six months** of classes and spiritual preparation are required. Please speak to the priest before setting dates, booking reception venues, etc. At least one spouse must be a member of this parish.
- ¶ **Sick Visits:** Please let us know if a loved one is homebound or hospitalized and needs Holy Communion and/or Extreme Unction.
- ¶ **Funerals:** Please speak to the priest before contacting the funeral director.



VIDA SACRAMENTAL

- ¶ **Bautismo:** Con cita previa. Uno de los padres y uno de los padrinos deben ser católicos practicantes.
- ¶ **Confesión:** ½ hora antes de todas las misas, o con cita previa.
- ¶ **Primera Comunión, Confirmación:** Administrada en público una vez al año, en privado a pedido. Póngase en contacto con el sacerdote para averiguar el horario de clases.
- ¶ **Santo Matrimonio:** El matrimonio es un compromiso sacramental para toda la vida. Se requieren **seis meses** de clases y preparación espiritual. Hable con el sacerdote antes de fijar fechas, reservar lugares de recepción, etc. Al menos uno de los cónyuges debe ser miembro de esta parroquia.
- ¶ **Visitas a los enfermos:** Háganos saber si un ser querido está confinado en su hogar u hospitalizado y necesita la Comunión o la extremaunción.
- ¶ **Funerales:** Hable con el sacerdote antes de comunicarse con el director de la funeraria.

Candles and Mass Intentions

- ¶ **Blessing of Religious Articles:** Please see a priest in the sacristy after Holy Mass.
- ¶ **Mass Intentions:** Please use the envelopes provided. If you would like to request a specific date for a Mass, this must be done at least a month in advance. The customary Mass Stipend is \$20.
- ¶ **Sanctuary Lamp (one week):** If you would like the beeswax Sanctuary Lamp to be lighted for your intentions for one week, please use the envelopes provided. The donation for the Sanctuary Lamp is \$20 for one week.
- ¶ **Monthly Candles:** If you would like a candle to be kept lighted for your intentions for one month before the image of one of the saints in church, please use the envelopes provided. The donation for a monthly candle is \$30.
- ¶ **Prayer Requests:** Please write your prayer requests in the Prayer Request Book in the vestibule. They will be remembered in our Rosaries and Devotions.



Velas y Intenciones de Misas

- ¶ **Bendición de Artículos Religiosos:** Por favor, diríjase a un sacerdote en la sacristía después de la Santa Misa.
- ¶ **Intenciones para la Misa:** Por favor, utilice los sobres proporcionados. Si desea solicitar una fecha específica para una Misa, debe hacerlo con al menos un mes de anticipación. La ofrenda habitual para la Misa es de \$20.
- ¶ **Lámpara del Santuario (una semana):** Si desea que la lámpara de cera del Santuario se encienda por sus intenciones durante una semana, por favor, utilice los sobres proporcionados. La donación para la lámpara del Santuario es de \$20 por una semana.
- ¶ **Velas Mensuales:** Si desea que una vela se mantenga encendida por sus intenciones durante un mes ante la imagen de uno de los santos en la iglesia, por favor, utilice los sobres proporcionados. La donación para una vela mensual es de \$30.
- ¶ **Peticiones de oración:** Por favor, escriba sus peticiones de oración en el Libro de Peticiones de Oración que se encuentra en el vestíbulo. Serán recordadas en nuestros Rosarios y Devociones.

Parish website: sacredheartorlando.com

Email: sacredheartorlando@gmail.com



Socials: [@sacredheartorlando](https://www.instagram.com/sacredheartorlando)



Flocknote: Receive important parish updates via text. Simply text **sacredheart1018** to **84576** to begin the quick & easy sign-up!

Flocknote: Reciba actualizaciones importantes de la parroquia por mensaje de texto. ¡Simplemente envíe un mensaje de texto con **sacredheart1018** al **84576** para comenzar el registro rápido y fácil!